

Năm 2021 Thị trấn Mitake-cho

**Lịch trình Thu gom Rác / Rác tài nguyên và các Hạng mục được Phân loại**

	Khu vực	Ngày thu gom
Rác cháy được	<b>Kaminogo / Mitake</b>	<b>Thứ 3 và thứ 6</b> hàng tuần
	<b>Naka</b>	<b>Thứ 2 và thứ 5</b> hàng tuần
	Một phần trong <b>Fushimi</b> 【Sato / Hora / Aoki / Inaridai / Takakura】	
	<b>Fushimi</b> 【Trừ các khu vực trên】	<b>Thứ 4 và thứ 7</b> hàng tuần

- ★ Rác cháy được cũng được thu gom vào các ngày lễ. (Tuy nhiên, chúng tôi không thu gom từ ngày 1 đến ngày 3 tháng 1.)
- ★ Rác cháy được thì hãy chắc chắn cho vào túi chuyên dụng được thị trấn chỉ định và nhớ ghi tên của bạn và tổ dân phố, và vứt nó ở nơi thu gom rác cháy được trước 8 giờ sáng vào ngày thu gom.
- ★ **Cấm vứt rác vào ban đêm.** Người dân gần nơi thu gom rác sẽ rất khó chịu.

**Ngày thu gom Rác không cháy được (Kim loại / Thủy tinh) / Rác cống kênh / Rác tài nguyên / Rác đặc biệt**

Phân loại	Ngày thu gom rác hàng tháng											
	Tháng 4	Tháng 5	Tháng 6	Tháng 7	Tháng 8	Tháng 9	Tháng 10	Tháng 11	Tháng 12	Tháng 1	Tháng 2	Tháng 3
Rác tài nguyên được phân loại	4 CN		6 CN		1 CN		3 CN		5 CN		6 CN	
Kim loại / Thủy tinh / Rác cống kênh	21 T4	19 T4	16 T4	21 T4	18 T4	22 T4	20 T4	17 T4	22 T4	19 T4	16 T4	16 T4
Hộp đựng và bao bì bằng nhựa	6, 20 T3	4, 18 T3	1, 15 T3	6, 20 T3	3, 17 T3	7, 21 T3	5, 19 T3	2, 16 T3	7, 21 T3	4, 18 T3	1, 15 T3	1, 15 T3
Gốm sứ, rác xà bần			9 T4						15 T4			
Pin khô / Ống huỳnh quang / Nhiệt kế thủy ngân	Được thu gom liên tục tại tòa thị chính thị trấn Mitake-cho và các trung tâm cộng đồng. ※(ngoại trừ giờ đóng cửa và ngày nghỉ)											

Mitake	Ngày thu gom rác hàng tháng											
Phân loại	Tháng 4	Tháng 5	Tháng 6	Tháng 7	Tháng 8	Tháng 9	Tháng 10	Tháng 11	Tháng 12	Tháng 1	Tháng 2	Tháng 3
Rác tài nguyên được phân loại	4 CN		6 CN		1 CN		3 CN		5 CN		6 CN	
Kim loại / Thủy tinh / Rác công kênh	21 T4	19 T4	16 T4	21 T4	18 T4	22 T4	20 T4	17 T4	22 T4	19 T4	16 T4	16 T4
Hộp đựng và bao bì bằng nhựa	6, 20 T3	4, 18 T3	1, 15 T3	6, 20 T3	3, 17 T3	7, 21 T3	5, 19 T3	2, 16 T3	7, 21 T3	4, 18 T3	1, 15 T3	1, 15 T3
Gốm sứ, rác xà bần			9 T4						15 T4			
Pin khô / Ống huỳnh quang / Nhiệt kế thủy ngân	Được thu gom liên tục tại tòa thị chính thị trấn Mitake-cho và các trung tâm cộng đồng. ※(ngoại trừ giờ đóng cửa và ngày nghỉ)											

Naka	Ngày thu gom rác hàng tháng											
Phân loại	Tháng 4	Tháng 5	Tháng 6	Tháng 7	Tháng 8	Tháng 9	Tháng 10	Tháng 11	Tháng 12	Tháng 1	Tháng 2	Tháng 3
Rác tài nguyên được phân loại	18 CN		20 CN		15 CN		17 CN		19 CN		20 CN	
Kim loại / Thủy tinh / Rác công kênh	23 T6	21 T6	18 T6	23 T6	20 T6	24 T6	22 T6	19 T6	24 T6	21 T6	18 T6	18 T6
Hộp đựng và bao bì bằng nhựa	1, 15 T5	6, 20 T5	3, 17 T5	1, 15 T5	5, 19 T5	2, 16 T5	7, 21 T5	4, 18 T5	2, 16 T5	6, 20 T5	3, 17 T5	3, 17 T5
Gốm sứ			11 T6						17 T6			
Pin khô / Ống huỳnh quang / Nhiệt kế thủy ngân	Được thu gom liên tục tại tòa thị chính thị trấn Mitake-cho và các trung tâm cộng đồng. ※(ngoại trừ giờ đóng cửa và ngày nghỉ)											

Fushimi	Ngày thu gom rác hàng tháng											
	Tháng 4	Tháng 5	Tháng 6	Tháng 7	Tháng 8	Tháng 9	Tháng 10	Tháng 11	Tháng 12	Tháng 1	Tháng 2	Tháng 3
Phân loại												
Rác tài nguyên được phân loại	18 CN		20 CN		15 CN		17 CN		19 CN		20 CN	
Kim loại / Thủy tinh / Rác công kênh	20 T6	18 T6	15 T6	20 T6	17 T6	21 T6	19 T6	16 T6	21 T6	18 T6	15 T6	15 T6
Hộp đựng và bao bì bằng nhựa	1, 15 T5	6, 20 T5	3, 17 T5	1, 15 T5	5, 19 T5	2, 16 T5	7, 21 T5	4, 18 T5	2, 16 T5	6, 20 T5	3, 17 T5	3, 17 T5
Gốm sứ, rác xà bần			8 T6						14 T6			
Pin khô / Ống huỳnh quang / Nhiệt kế thủy ngân	Được thu gom liên tục tại tòa thị chính thị trấn Mitake-cho và các trung tâm cộng đồng. ※(ngoại trừ giờ đóng cửa và ngày nghỉ)											

★ Kim loại, thủy tinh, gốm sứ và hộp đựng và bao bì bằng nhựa thì hãy chắc chắn cho vào túi chuyên dụng được thị trấn chỉ định, và rác công kênh thì hãy chắc chắn nhớ ghi tên của bạn và tổ dân phố trên nhãn dán được thị trấn chỉ định, và vứt nó ở thu gom rác không cháy được trước 8 giờ sáng vào ngày thu gom.

★ Rác tài nguyên thì vui lòng mang đến trạm phân loại rác của các tổ dân phố và nhà chung cư.

★ **Cấm vứt rác vào ban đêm.** Nếu vứt rác và rác tài nguyên không đúng quy định thì những người dân ở gần nơi thu gom rác và trạm phân loại rác sẽ rất khó chịu.

★ Nơi thu gom rác và trạm phân loại rác được quản lý do các tổ dân phố và nhà chung cư.

## Các rác tài nguyên được thu gom theo phân loại (15 hạng mục)

Giờ thu gom rác tài nguyên do các tổ dân phố và nhà chung cư quyết định.

### ● Lon (chỉ dành cho thực phẩm)

- Rửa sạch bằng nước mà không cần bóp nát.
- Không được vứt lon đã đựng dầu.

### ● Chai nhựa PET (chỉ dành cho thực phẩm)

- Rửa sạch bằng nước mà không cần bóp nát.
- Vui lòng tháo nắp chai.

### ● Chai thủy tinh (chỉ dành cho thực phẩm) (Không được vứt chai khác ngoài chai thủy tinh.)

- Rửa sạch bằng nước.
- Đừng tháo nhãn.
- Chai lọ đã đựng mỹ phẩm và dầu thì vui lòng vứt làm “rác không cháy được - thủy tinh”.
- Bạn có thể vứt nó ngay cả khi nó bị vỡ.
- Vui lòng tháo nắp chai

### ● Giấy (Vui lòng buộc dây thành hình chữ thập)

- Đối tượng về hộp giấy là những cái không sử dụng nhôm bên trong và có dung tích từ 500 ml trở lên.
- Vui lòng loại bỏ bất cứ thứ gì có thể tháo ra được, chẳng hạn như băng dính gắn trên thùng các-tông.

### ● Dầu ăn thải gia đình (Không được vứt dầu không dành cho thực phẩm như dầu máy.)

- Vui lòng cho vào chai nhựa PET trống, đậy nắp và vứt.

### ● Quần áo cũ

- Vui lòng giặt trước khi vứt.
- Đừng tháo nút áo, dây khóa kéo, dây kéo Zipper, v.v.
- Những cái bị ướt, quá bẩn (vết sơn, vết dầu, v.v.), rách hoặc có mùi nặng thì vui lòng vứt làm rác.
- Vui lòng cho nó vào túi nhựa mà người ta có thể nhìn thấy bên trong để nó không bị ướt và vứt.

- |   |                            |                                     |                        |              |                           |
|---|----------------------------|-------------------------------------|------------------------|--------------|---------------------------|
| Rác thải nhựa<br>(Hộp đựng thực phẩm trong suốt / bán trong suốt) | Khay xốp / xốp polystyrene | Lưới, túi lưới                      | Cốc nhựa, bát nhựa     | Túi nilong   | Vỏ chai và ống ai nhựa n; |
| ⑤ Chai màu nâu  | ⑦ Chai màu khác            | ③ Chai tái sử dụng (chai trả lại)   | ② Thùng các-tông       | ④ Giấy báo   |                           |
| ① Tạp chí (bao gồm tờ rơi quảng cáo)                              | ② Hộp giấy đồ uống         | ③ Hộp đựng và bao bì bằng giấy khác | ④ Dầu ăn thải gia đình | ⑤ Quần áo cũ |                           |

### Các hộp đựng và bao bì bằng nhựa --- Có ghi ký hiệu nhựa này



- ※ Vui lòng vứt cho hộp đựng và bao bì bằng nhựa vào túi được chỉ định và rút.
- ※ Nơi mà bạn vứt nó là nơi thu gom rác không cháy được của các tổ dân phố / chung cư. (1 số trường hợp có sự thay đổi)
- ※ Túi chỉ định được bán tại các cửa hàng buôn bán túi rác được thị trấn Mitake-cho chỉ định như siêu thị và cửa hàng tiện lợi, Jumin-Kankyo-ka, Mitake-cho Yakuba (Phòng Cư dân và Môi trường, Tòa thị chính thị trấn Mitake-cho) và các chi nhánh tòa thị chính.
- ※ Nếu không thể loại bỏ vết bẩn được, vui lòng vứt nó làm rác cháy được.
- ※ Các sản phẩm nhựa (bàn chải đánh răng, móc treo quần áo, đồ chơi, giỏ, v.v.) không phải là hộp đựng và bao bì, vì vậy vui lòng vứt chúng làm rác cháy được.
- ※ Chai nhựa PET thì vui lòng vứt khi các tổ dân phố thu gom theo phân loại.

## Các rác mà thị trấn chúng tôi không thu gom

Các hạng mục sau đây không thể được thu gom. Vui lòng nhờ cửa hàng thu lại hoặc xin tư vấn công ty chuyên môn.

---

6 hạng mục đồ điện gia dụng (tivi đen trắng/loại tinh thể lỏng LCD/loại plasma, điều hòa, tủ lạnh, tủ đông, máy giặt và máy sấy quần áo), dầu để bay hơi (xăng, benzine, chất pha loãng, v.v.), dầu hỏa, dầu thải, pháo hoa, thuốc súng, gây phát sáng số lượng lớn, mực in, cây cối số lượng lớn, lốp xe, xe máy, động cơ, ắc quy, mô tơ, xe 50cc, máy nông nghiệp có động cơ, bình chữa cháy, sơn, thùng sơn, bồn tắm, bồn tự hoại, bình gas propan, bình khí, két sắt chống cháy, đàn piano, bóng bowling, hóa chất nông nghiệp, thuốc trừ sâu, dược phẩm trong hộp đựng, kim tiêm, chai lọ đựng hóa chất độc hại, ống tiêm, ống truyền nước, ống thí nghiệm, chất bẩn, bùn, xác động vật, sắt phế thải (các loại hình dạng kích thước dày trên 5 cm × rộng 4 cm × dài 1 m), vật liệu nguy hiểm dễ cháy/nổ, sắt thép (to hơn dày 6 mm × rộng 30 cm × dài 50 cm), dược phẩm, chất thải y tế, số lượng lớn thanh gỗ/ gỗ phế liệu (đường kính trên 10 cm × dài từ 1 m), xe đạp điện, những vật dụng không thể nghiền nát, v.v.





---

Liên hệ: Kankyo-Seibi-gakari, Jumin-Kankyo-ka, Mitake-cho Yakuba, (Tổ Cải thiện Môi trường, Phòng Cư dân và Môi trường, Tòa thị chính thị trấn Mitake-cho)

Số điện thoại: **0574-67-2111**

Các trang sau là "Cách vứt tài nguyên và rác".

## Cách vớt tài nguyên và rác

Lon	<p>Có thể vớt được lon kẹo, lon rong biển và nắp lon. Cũng có thể vớt lon thức ăn cho thú cưng. Nếu không chắc chắn về lon thép hay nhôm, vui lòng vớt làm lon thép.</p> <p style="text-align: center;">   </p> <p style="text-align: center;">ký hiệu lon thép    ký hiệu nhôm</p>
Chai nhựa PET	<p>Chai nhựa PET có thể tái chế có ký hiệu  in nhân hoặc dưới đáy chai.</p>
Hộp đựng và bao bì bằng nhựa	<p>Đối tượng là các hộp đựng và bao bì có ký hiệu nhựa  út xốp, khay, v.v. Những cái mà không thể loại bỏ vết bẩn và sản phẩm nhựa thì vui lòng vớt làm rác cháy được.</p>
Chai	<p>Nếu chai tái sử dụng bị vỡ hoặc nứt, vui lòng vớt làm các chai theo màu khác với chai tái sử dụng.</p>
Giấy	<p>Vui lòng tách riêng báo và tờ quảng cáo, và vớt tờ quảng cáo cùng với tạp chí. Thùng các-tông là loại có mặt cắt ba lớp. Vui lòng loại bỏ kim loại, giấy dầu, giấy bóng kính, v.v. trước khi vớt</p>
Quần áo cũ	<p>Không nhận những cái bị bẩn, bẩn dầu hoặc vết sơn, nệm futon (ruột chăn bông, tấm nệm), đồng phục công ty, tất, dép đi trong nhà và mũ.</p>

### ■ Rác cháy được

#### Cấm đốt rác tại gia đình.

#### ● Nếu có nước thì vui lòng ráo hết nước.

- Cành cây vườn đã được cắt tỉa có thể được vớt với độ dày từ 3 cm trở xuống và có thể cho vào túi.
- Nệm futon, thảm trải sàn, v.v. thì có thể được vớt bằng cách cắt chúng thành những miếng nhỏ khoảng 30 cm.
- Vui lòng loại bỏ chất bẩn của tã giấy.
- Nếu rác tươi được ủ phân hữu cơ bằng cám gạo, phân trộn, máy xử lý rác tươi, v.v. thì góp phần rất lớn vào việc giảm thiểu rác thải.
- Vui lòng vớt các phụ kiện kim loại của giày và túi xách làm “rác không cháy được - kim loại”.

### ■ Rác công kênh

- Rác thải cùng loại hãy buộc gọn lại, đủ trọng lượng 1 người có thể mang vác được (tối đa 30 kg).
- Nếu vớt riêng từng món đồ, mỗi món sẽ tính là 1 đơn vị rác.
- Nếu không thể dán nhãn được thì vui lòng treo nó như thẻ treo.

#### Thu gom riêng về rác công kênh (yêu cầu đăng ký riêng)

- Những đồ có chiều dài nhất trong khoảng từ 150 cm đến 230 cm được thu gom vào thứ 4 hàng tuần. (Trừ các ngày đóng cửa của tòa thị chính như các ngày lễ và kỳ nghỉ tết dương lịch.)
- ① Vui lòng đăng ký bằng cách gọi cho Jumin-Kankyo-ka (Phòng Cư dân và Môi trường) của tòa thị chính hoặc đăng ký trực tiếp tại quầy. (Giờ tiếp nhận: Từ 8:30 sáng đến 5:15 chiều, từ thứ 2 đến thứ 6 hàng tuần. Trừ các ngày đóng cửa của tòa thị chính như các ngày lễ và kỳ nghỉ tết dương lịch.)

- ② Vui lòng đăng ký ít nhất 1 tuần trước ngày thu gom.
- ③ Khi đăng ký hãy thông báo cho chúng tôi biết địa chỉ, họ và tên, số điện thoại, hạng mục và số lượng rác công kền.
- ④ Vui lòng dán “nhãn rác công kền” và mang ra trước cửa nhà bạn trước 8:30 sáng vào ngày thu gom. Trong trường hợp nhà chung cư, về nguyên tắc vui lòng vứt gần cửa ra vào ở tầng 1.

## ■ Khác

### Rác thải do các hoạt động kinh doanh (buôn bán, v.v.)

- Chúng tôi không thu gom rác từ các cửa hàng, nhà hàng và văn phòng.
- Vui lòng nhờ công ty thu gom được thị trấn cấp phép, hoặc mang trực tiếp đến Sasayuri Clean Park (không thể vứt chất thải công nghiệp) bằng cách sử dụng túi đựng chất thải kinh doanh được chỉ định.

### Lượng lớn rác tạm thời từ gia đình

- Đừng vứt lượng lớn rác do việc chuyển nhà và chất thải rắn xây dựng, v.v. ở nơi thu gom rác.
- Vui lòng nhờ công ty thu gom được thị trấn cấp phép.

### Công ty thu gom chất thải rắn thông thường được cấp phép

- Công ty Cổ phần Hashimoto Số điện thoại: 0574-63-1111
- Công ty Cổ phần Komori Sangyo Số điện thoại: 0574-54-1283

## ■ Rác không cháy được

- Vui lòng vứt lon xịt và bình gas mini sau khi đã sử dụng hết.
- Vui lòng gói các vật dụng nguy hiểm như đinh, dao cạo và kính bị vỡ bằng giấy báo.
- Vui lòng vứt cục nhựa và nhựa lớn làm “rác không cháy được - kim loại”. (Thớt nhựa, can nhựa, v.v.)
- Nếu rác không đựng vừa trong túi thì vui lòng dán “nhãn rác công kền” và vứt.

## ■ Trực tiếp mang gạch vụn và gốm sứ đến nơi vứt rác (yêu cầu đăng ký)

- Vui lòng mang con dấu của bạn đến quầy tại Jumin-Kankyo-ka (Phòng Cư dân và Môi trường) của tòa thị chính và đăng ký ít nhất 2 tuần trước ngày mang đến.
- Hạng mục được mang đến: Ngói, bê tông (không có cốt thép), gốm sứ, gạch không nung (không có cốt thép), gạch lát nền
- Nơi mang đến: Mitake-cho Ippan-Haikibutsu Umetate Shobunjo (Bãi chôn lấp chất thải rắn thông thường thị trấn Mitake-cho)
- Ngày mang đến: Thứ 6 tuần thứ 2 và chủ nhật tuần thứ 4 hàng tháng
- Giờ mang đến: Từ 9 giờ sáng đến 4 giờ chiều
- Phương pháp mang đến: Vui lòng trực tiếp mang từ nhà đến bãi chôn lấp.
- Khác: Trước khi bạn vứt, nhân viên Jumin-Kankyo-ka (Phòng Cư dân và Môi trường) sẽ đi kiểm tra rác được vứt. Chất thải rắn xây dựng do công ty phá dỡ nhà thì không được mang đến. Chúng tôi yêu cầu công ty đó mang về.
- Phí xử lý: Phí xử lý khác nhau tùy thuộc vào số lượng được mang đến. Vui lòng liên hệ với Jumin-Kankyo-ka (Phòng Cư dân và Môi trường) để biết thêm chi tiết.

## ■ Pin khô / Ống huỳnh quang / Nhiệt kế thủy ngân

- Vui lòng trực tiếp bỏ pin khô vào thùng thu hồi tại tòa thị chính thị trấn Mitake-cho và trung tâm cộng đồng của các



khu vực.

- Pin sạc nhỏ có in “ký hiệu tái chế” thì vui lòng tách với các loại pin khô ở trên và trực tiếp bỏ chúng vào thùng thu hồi tại tòa thị chính thị trấn Mitake-cho và trung tâm cộng đồng của các khu vực.



- Vui lòng bỏ ống huỳnh quang và nhiệt kế thủy ngân trực tiếp vào thùng thu hồi mà không làm vỡ. Nếu bị vỡ thì vui lòng cho vào túi, rồi bỏ nó vào thùng thu hồi.

(Lưu ý) Bóng đèn LED thì có thể bỏ vào thùng thu hồi, nhưng bóng đèn sợi đốt thì vui lòng vứt làm “rác không cháy được - thủy tinh”.

## ■ Tái chế đồ điện gia dụng nhỏ

- Các đồ điện gia dụng nhỏ như điện thoại thông minh, máy tính bảng, máy tính xách tay, máy trò chơi, v.v. mà có chiều dài dưới 15 cm, chiều rộng dưới 40 cm và chiều sâu dưới 30 cm và vừa thùng thu hồi. (Trừ các hạng mục sau đây.)

※ 6 hạng mục đồ điện gia dụng thì vui lòng vứt để tái chế như sau.

※ Sản phẩm có phụ kiện bằng gỗ (đồng hồ, loa, v.v.) thì vui lòng vứt làm “rác không cháy được - kim loại”.

- Vui lòng bỏ vào thùng thu hồi tại tòa thị chính thị trấn Mitake-cho, và trung tâm cộng đồng Kaminogo / Naka / Fushimi.
- Các đồ điện gia dụng không vừa thùng thu hồi không phải là đối tượng.
- Hãy chắc chắn xóa tất cả các thông tin cá nhân trước khi vứt nó.

## ■ Tái chế 6 hạng mục đồ điện gia dụng

- Tivi (loại đen trắng, loại tinh thể lỏng LCD, loại plasma), máy điều hòa, tủ lạnh, tủ đông, máy giặt và máy sấy quần áo **không được vứt làm rác.**
- Vui lòng nhờ cửa hàng mà bạn đã mua nó hoặc công ty thu gom được thị trấn cấp phép thu lại, hoặc trực tiếp mang nó đến nơi thu lại được chỉ định.

Nơi thu lại được chỉ định: Công ty Cổ phần Tokai Seino Unyu - Chi nhánh Gifu Tono 0572-57-9015

Liên hệ: Kankyo-Seibi-gakari, Jumin-Kankyo-ka, Mitake-cho Yakuba, (Tổ Cải thiện Môi trường, Phòng Cư dân và Môi trường, Tòa thị chính thị trấn Mitake-cho)

Số điện thoại: **0574-67-2111**

Các trang từ trang 1 đến trang 4 là "Lịch trình Thu gom Rác / Rác tài nguyên ở các Khu vực và các Hạng mục được Phân loại".